



Brüsszel, 2026. június 12.
(OR. en)

10528/26

DELECT 98
PECHE 238

FEDŐLAP

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató

Az átvétel dátuma: 2026. június 12.

Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

Biz. dok. sz.: C(2026) 3933 final

Tárgy: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ
RENDELETE
(2026.6.12.)
az (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éves tudományos jelentés benyújtására és a teljes éves fogási adatszolgáltatásra megállapított határidők, az I. mellékletben foglalt, zsinórnehezékekre vonatkozó előírások, az V. mellékletben foglalt hajóadat-követelmények, a X. mellékletben foglalt, megfigyelési adatokra vonatkozó követelmények, valamint a XI. és a XII. mellékletben foglalt kikötői adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 3933 final.

Melléklet: C(2026) 3933 final

Brüsszel, 2026.6.12.
C(2026) 3933 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.6.12.)

az (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éves tudományos jelentés benyújtására és a teljes éves fogási adatszolgáltatásra megállapított határidők, az I. mellékletben foglalt, zsinórnehezékekre vonatkozó előírások, az V. mellékletben foglalt hajóadat-követelmények, a X. mellékletben foglalt, megfigyelési adatokra vonatkozó követelmények, valamint a XI. és a XII. mellékletben foglalt kikötői adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

A felhatalmazáson alapuló rendelet célja az (EU) 2018/975 rendelet módosítása a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések azon módosításainak átültetése érdekében, amelyeket az SPRFMO a 2026. évi éves ülésén fogadott el.

A felhatalmazáson alapuló rendelet az SPRFMO azon állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésein alapul, amelyek 2026. június 5-től kötelezőek az Unióra és a tagállamokra nézve. E rendelet átülteti ezeket az intézkedéseket az uniós jogba.

2. A JOGI AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A felhatalmazáson alapuló rendelet a SPRFMO állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseinek azon részeit tartalmazza, amelyek kötelező erővel bírnak az Unióra és tagállamaira nézve. A tagállamokkal való konzultációra az SPRFMO állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseinek szóban forgó részeit elfogadó éves üléseket megelőzően és az üléseken került sor.

A felhatalmazáson alapuló rendelet a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodásban¹ szereplő elveknek megfelelően bemutatásra került a társjogalkotóknak szakértői szintű konzultáció céljából.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A felhatalmazáson alapuló rendelet a következők tekintetében módosítja az (EU) 2018/975 rendeletet:

- az előző adatszolgáltatási évre vonatkozó éves tudományos jelentés benyújtására megállapított határidők változásai, beleértve a fattyúmakrélá-halászattal kapcsolatos adatszolgáltatást is (7. cikk, (2) bekezdés), valamint
- az előző évre vonatkozó teljes éves fogási adatok benyújtására megállapított határidők változásai (27. cikk (2) bekezdés).

A módosítás emellett összehangolja és egységes szerkezetbe foglalja az (EU) 2018/975 rendelet mellékleteit az SPRFMO állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseiben bekövetkezett, például az alábbiakat érintő változásoknak megfelelően:

- az I. mellékletben szereplő, a 9. cikk (4) bekezdésében említett zsinórnehezékekre vonatkozó előírások,
- az V. mellékletben szereplő, a 16. cikk (3) bekezdésében, a 17. cikk (1) bekezdésének a) pontjában és a 22. cikk (1) bekezdésében említett hajóadatokra vonatkozó követelmények,
- a X. mellékletben szereplő, a 28. cikk (1) és (2) bekezdésében említett megfigyelési adatokra vonatkozó követelmények,

¹ Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról – Intézményközi megállapodás (2016. április 13.) a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o.).

- a XI. mellékletben szereplő kikötési kérelemben foglalt, a 31. cikk (1) bekezdésében említett adatokra vonatkozó követelmények, valamint
- a kikötői ellenőrzés XII. mellékletben szereplő összefoglaló eredményei között található, a 34. cikk (4) és (5) bekezdésében említett adatokra vonatkozó követelmények.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.6.12.)

az (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éves tudományos jelentés benyújtására és a teljes éves fogási adatszolgáltatásra megállapított határidők, az I. mellékletben foglalt, zsinórnehezékekre vonatkozó előírások, az V. mellékletben foglalt hajóadat-követelmények, a X. mellékletben foglalt, megfigyelési adatokra vonatkozó követelmények, valamint a XI. és a XII. mellékletben foglalt kikötői adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló, 2018. július 4-i (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 43. cikke a), b) és f) pontjára,

mivel:

- (1) A 2012/130/EU tanácsi határozat² értelmében az Unió szerződő fele a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek, amely 2010. július 26-án létrehozta a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO).
- (2) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/975 rendelete az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen található halászati erőforrások halászatára vonatkozó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedéseket állapít meg.
- (3) Az (EU) 2025/838 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet³ az SPRFMO által a 2018 és 2024 közötti éves ülésein elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekkel módosította az (EU) 2018/975 rendeletet.
- (4) 2026-os éves ülésén az SPRFMO módosította az éves tudományos jelentés benyújtására és a teljes éves fogási adatszolgáltatásra megállapított határidőket. Az SPRFMO módosította továbbá a zsinórnehezékekre vonatkozó előírásokat, a hajóadat-követelményeket, a megfigyelési adatokra vonatkozó követelményeket és a kikötői adatszolgáltatási követelményeket.

¹ HL L 179., 2018.7.16., 30. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

² A Tanács 2012/130/EU határozata (2011. október 3.) a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 67., 2012.3.6., 1. o., ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130\(1\)/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj)).

³ A Bizottság (EU) 2025/838 felhatalmazáson alapuló rendelete (2025. február 19.) az (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a fattyúmakréla-halászatra vonatkozó adatszolgáltatás, a műholdas nyomkövető eszköz műszaki meghibásodása, az V. mellékletben foglalt hajóadat-követelmények, a VII., a VIII. és a IX. melléklet átrakással kapcsolatos adatszolgáltatási követelményei, valamint a XI. és a XII. mellékletben foglalt kikötői adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról (HL L, 2025/838, 2025.5.2., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2025/838/oj>).

- (5) Az említett módosításokat át kell ültetni az uniós jogba. Az (EU) 2018/975 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/975 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 7. cikk (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) minden év június 15-ig az előző évre vonatkozó éves tudományos jelentés, amely a lehető legnagyobb mértékben tartalmazza a megfigyelési adatokat. A Bizottság ezeket az információkat június 30-ig továbbítja az SPRFMO titkárságának.”

2. A 27. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Azok a tagállamok, amelyek hajói az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen halásznak, minden év június 15-ig bejelentik a Bizottságnak az előző naptári évben kifogott összes faj/fajcsoport élőtömegét. A Bizottság ezeket az információkat június 30-ig továbbítja az SPRFMO titkárságának. Kivételes esetekben, és kizárólag amennyiben június 15-ig írásbeli értesítést nyújt be a Bizottságnak, amelyben megindokolja a hosszabbítás szükségességét, a tagállam határidő-hosszabbítást kaphat, amelynek megfelelően az előzetes adatokat június 30-ig, a végleges adatokat pedig a lehető leghamarabb, de legkésőbb szeptember 15-ig nyújthatja be. A Bizottság az indokolást és az előzetes adatokat június 30-ig, a végleges adatokat pedig szeptember 30-ig továbbítja az SPRFMO titkárságának.”

3. Az I., az V., a X., a XI. és a XII. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő negyedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2026.6.12.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN